
Presidenza spagnola**646^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 18 gennaio 2007

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 13.10

2. Presidenza: Sig. C. Sánchez de Boado y de la Válgoma

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL MINISTRO DEGLI
AFFARI ESTERI DELLA GERMANIA,
S.E. FRANK-WALTER STEINMEIER

Presidenza, Ministro degli affari esteri della Germania (PC.DEL/19/07),
Azerbaijan (anche a nome della Georgia, della Moldova e dell'Ucraina)
(PC.DEL/32/07), Svizzera (PC.DEL/30/07 OSCE+), Federazione Russa
(PC.DEL/44/06 OSCE+), Armenia, Bosnia-Erzegovina (PC.DEL/41/07
OSCE+), Uzbekistan, Serbia (PC.DEL/36/07), Kazakistan (PC.DEL/35/07),
Montenegro (PC.DEL/37/07 OSCE+), Norvegia (PC.DEL/25/07 OSCE+),
Stati Uniti d'America (PC.DEL/33/07), Turchia (PC.DEL/45/06), Canada,
Albania (PC.DEL/27/07 OSCE+), l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

(a) *Elezioni presidenziali in Turkmenistan, da tenersi l'11 febbraio 2007:*
Presidenza, Segretario generale, Germania-Unione europea (si allineano i
Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i
Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati
Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre
l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e
membri dell'Area economica europea) (PC.DEL/21/07), Turkmenistan
(PC.DEL/26/07 OSCE+)

(b) *Recenti sviluppi in materia di sicurezza energetica:* Germania-Unione europea
(si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di
Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione
e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si

allinea inoltre l'Ucraina) (PC.DEL/22/07), Norvegia (PC.DEL/28/07 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/34/07), Federazione Russa, Belarus (PC.DEL/38/07 OSCE+), Ucraina (PC.DEL/42/07), Armenia

- (c) *Elezioni municipali nella Belarus, tenute il 14 gennaio 2007:* Germania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dell'Area economica europea, nonché l'Ucraina) (PC.DEL/23/07), Stati Uniti d'America, Belarus (PC.DEL/39/07 OSCE+)
- (d) *Questioni protocollari:* Presidenza, Liechtenstein (Decano del Consiglio permanente), Finlandia (PC.DEL/31/07 OSCE+)

Punto 3 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

*Annuncio della distribuzione del rapporto scritto sulle attività del Presidente in
esercizio:* Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL SEGRETARIO
GENERALE**

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale:* Segretario generale (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- (b) *Riunione annuale dei Capi missione, tenuta a Vienna l'11 e 12 gennaio 2007:* Segretario generale (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- (c) *Riunione con i Capi delle istituzioni, tenuta a Vienna il 12 gennaio 2007:* Segretario generale (SEC.GAL/9/07 OSCE+)
- (d) *Introduzione di un nuovo motore di ricerca multilingue sul sito Web dell'OSCE:* Segretario generale (SEC.GAL/9/07 OSCE+)

Punto 5 dell'ordine del giorno: **VARIE ED EVENTUALI**

*Risposta alla dichiarazione interpretativa resa dalla Belarus in relazione alla
Decisione N.775 del Consiglio permanente:* Germania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allinea inoltre l'Ucraina) (Annesso), Canada (anche a nome dell'Islanda, del Liechtenstein, della Norvegia e della Svizzera) (PC.DEL/29/07 OSCE+), Belarus (PC.DEL/40/07 OSCE+)

4. Prossima seduta:

giovedì 25 gennaio 2007, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/646
18 gennaio 2007
Annesso

ITALIANO
Originale: INGLESE

646^a Seduta plenaria

Giornale PC N.646, punto 5 dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA

Nel corso della riunione del Consiglio permanente dell'11 gennaio 2007, l'Unione europea si è riservata il diritto di esprimere le sue osservazioni in merito alla dichiarazione interpretativa resa dalla Belarus relativamente alla decisione del Consiglio permanente di prorogare il mandato dell'Ufficio OSCE di Minsk fino al 31 dicembre 2007 (PC.DEC/775).

L'Unione europea non condivide l'opinione della Delegazione della Belarus secondo cui l'Ufficio OSCE di Minsk "dovrebbe concentrare principalmente l'attenzione sul trasferimento di compiti e competenze alle istituzioni statali della Belarus". Ridurre in tal modo la portata delle attività dell'Ufficio non è certamente conforme al mandato ad esso affidato. L'UE desidera sottolineare che le missioni dell'OSCE dovrebbero essere in grado di attuare programmi e progetti in tutti i settori previsti dai loro mandati, fornendo in tal modo assistenza ai Governi ospitanti nell'adempimento dei loro impegni OSCE.

Chiediamo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.

I Paesi candidati Turchia, Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia*, i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia, nonché l'Ucraina, si allineano alla presente dichiarazione.

* La Croazia e l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia continuano a far parte del Processo di stabilizzazione e associazione.